Europeiska unionens
officiella tidning

SV
C-serien

C/2025/5381

3.10.2025

AVTAL

genom vilket Tyskland och Polen undertecknar avtalet om gemensam upphandling för att upphandla gemensamma auktionsplattformar

(C/2025/5381)

Detta avtal upprättas, och gäller från och med den 9 juli 2025, av och mellan

— Europeiska kommissionen (*kommissionen*) för egen räkning och för de medlemsstaters räkning som är parter i avtalet om gemensam upphandling för att upphandla gemensamma auktionsplattformar (*de deltagande medlemsstaterna* och *avtalet om gemensam upphandling*), som i detta avtal företräds av Kurt Vandenberghe, generaldirektör för generaldirektoratet för klimatpolitik,

och

— Tyskland, som i detta avtal företräds av Philipp Nimmermann, statssekreterare vid förbundsministeriet för ekonomi och klimatfrågor;

— Polen, som i detta avtal företräds av Paulina Hennig-Kloska, minister för klimat- och miljöfrågor.

Detta avtal ingås i enlighet med artikel 37 i avtalet om gemensam upphandling.

INGRESS

Skäl:

(1) I avtalet om gemensam upphandling som ingåtts av och mellan kommissionen och de deltagande medlemsstaterna, i enlighet med artikel 26.1 i kommissionens delegerade förordning (EU) 2023/2830 ([1]), fastställs särskilt de praktiska reglerna för utvärdering av anbudsansökningar eller anbud och för tilldelningen av kontrakt samt vilken lagstiftning som ska vara tillämplig på kontraktet och vilken domstol som ska vara behörig att avgöra tvister.

(2) Tyskland och Polen deltog inte i den gemensamma åtgärd som avses i artikel 26.1 i delegerad förordning (EU) 2023/2830 och förordnade sin egen fristående auktionsplattform för auktionering av sina respektive volymer utsläppsrätter vad gäller sjötransportverksamhet, stationära anläggningar och luftfart, i enlighet med artikel 29 i den delegerade förordningen.

(3) Delegerad förordning (EU) 2023/2830 föreskriver inte någon möjlighet att förordna en fristående plattform för auktionering av utsläppsrätter enligt kapitel IVa i direktiv 2003/87/EG. Auktioneringen av sådana utsläppsrätter bör därför genomföras av den gemensamma auktionsplattformen.

(4) Tyskland och Polen måste därför förordna gemensamma auktionsplattformar för att auktionera utsläppsrätterna enligt kapitel IVa i direktiv 2003/87/EG tillsammans med övriga medlemsstater i enlighet med artikel 26.1 i delegerad förordning (EU) 2023/2830, efter ett gemensamt upphandlingsförfarande mellan dessa övriga medlemsstater och kommissionen.

([1]) Kommissionens delegerade förordning (EU) 2023/2830 av den 17 oktober 2023 om komplettering av Europaparlamentets och rådets direktiv 2003/87/EG genom fastställande av regler om tidsschema, administration och andra aspekter av auktionering av utsläppsrätter för växthusgaser (EUT L, 2023/2830, 20.12.2023, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2023/2830/oj).

(5) Tysklands och Polens deltagande i den gemensamma åtgärden genom ett gemensamt upphandlingsförfarande, och det efterföljande förordnandet av gemensamma auktioneringsplattformar, bör därför underlättas av att de blir parter i avtalet om gemensam upphandling.

(6) I enlighet med artikel 37.1 i avtalet om gemensam upphandling kan en icke-deltagande medlemsstat ansluta sig till den gemensamma åtgärden genom att underteckna ett anslutningsavtal som kan vara i form av ett tillägg till det avtalet, med villkor och bestämmelser för den anslutande medlemsstatens deltagande i åtgärden. I detta avtal fastställs villkoren och bestämmelserna för Tysklands och Polens anslutning till avtalet om gemensam upphandling i syfte att förordna gemensamma auktionsplattformar för att auktionera utsläppsrätter enligt kapitel IVa i direktiv 2003/87/EG.

(7) Enligt artikel 37.2 i avtalet om gemensam upphandling bemyndigar varje deltagande medlemsstat kommissionen att för deras räkning underteckna ett anslutningsavtal med en icke-deltagande medlemsstat, under förutsättning att ett förslag från kommissionen om detta godkänns av styrkommittén för gemensam upphandling.

(8) Den 10 oktober 2024 godkände styrkommittén för gemensam upphandling, i enlighet med artikel 13.1 i avtalet om gemensam upphandling, kommissionens förslag om att låta Tyskland och Polen ansluta sig till avtalet om gemensam upphandling.

(9) Inget i detta avtal påverkar medlemsstaternas eller kommissionens rättigheter och skyldigheter enligt fördragen. Inget i detta avtal påverkar Tysklands eller Polens rättigheter och skyldigheter när det gäller förordnandet av en egen fristående plattform för auktionering av deras respektive volymer av utsläppsrätter vad gäller sjötransportverksamhet, stationära anläggningar och luftfart i enlighet med artikel 29 i delegerad förordning (EU) 2023/2830.

AVTALSPARTERNA HAR ENATS

om villkoren nedan som omfattar följande bilaga:

Bilaga – Bekräftelse av att nationella förfaranden för godkännande av detta avtal har slutförts eller bekräftelse av att sådana förfaranden inte krävs i enlighet med artikel 4.4

Artikel 1

Syfte

Detta avtal ändrar avtalet om gemensam upphandling i enlighet med artiklarna 37 och 48 i det sistnämnda avtalet. När detta avtal träder i kraft blir Tyskland och Polen parter i avtalet om gemensam upphandling i syfte att utse gemensamma auktionsplattformar för att auktionera utsläppsrätter enligt kapitel IVa i direktiv 2003/87/EG.

Artikel 2

Villkor för avtalets omfattning

1. Tyskland och Polen ska från och med detta avtals ikraftträdande vara bundna av avtalet om gemensam upphandling i dess helhet, inklusive bilagor, utom där detta avtal ändrar avtalet om gemensam upphandling i syfte att utse gemensamma auktionsplattformar för att auktionera utsläppsrätter enligt kapitel IVa i direktiv 2003/87/EG.

2. Tyskland och Polen ska från och med detta avtals ikraftträdande vara bundna av alla akter som redan antagits i anslutning till avtalet om gemensam upphandling från och med dagen för ikraftträdandet av avtalet om gemensam upphandling, i syfte att utse gemensamma auktionsplattformar för att auktionera utsläppsrätter enligt kapitel IVa i direktiv 2003/87/EG,

3. Benämningarna *deltagande medlemsstat* och *avtalsslutande part* som används i avtalet om gemensam upphandling ska från och med detta avtals ikraftträdande förstås som att de även omfattar Tyskland och Polen.

Artikel 3

Ändringar, löptid och avslutande

1. Detta avtal ska vid sitt ikraftträdande i enlighet med artikel 4.4 bli en integrerad del av avtalet om gemensam upphandling. De allmänna villkoren i avtalet om gemensam upphandling ska även gälla detta avtal, utom där detta avtal ändrar avtalet om gemensam upphandling.

2. Varje ändring av detta avtal ska endast göras i enlighet med artikel 48 i avtalet om gemensam upphandling och ska utgöra ändringar av det sistnämnda avtalet.

Artikel 4

Underskrift och ikraftträdande

1. Detta avtal ska upprättas och utfärdas på unionens officiella språk som anges i bilaga IV till avtalet om gemensam upphandling, vilka alla språkversioner är lika giltiga.

2. Kommissionen, å ena sidan, och Tyskland och Polen, å andra sidan, ska underteckna ett original av detta avtal.

3. Kommissionen ska fungera som depositarie för detta avtal. Den ska tillhandahålla alla deltagande medlemsstater certifierade kopior av detta avtal så snart som möjligt.

4. Detta avtal ska träda i kraft 14 dagar efter antingen den dag då kommissionen å ena sidan, och Tyskland och Polen, å andra sidan, har undertecknat detta avtal, eller den dag då Tyskland och Polen har lämnat in en bekräftelse till kommissionen av att nationella förfaranden för att godkänna detta avtal har slutförts eller en bekräftelse av att sådana förfaranden inte krävs, beroende på vilken dag som infaller senast. En sådan bekräftelse ska utformas i enlighet med mallen i bilagan.

Tyskland och Polen får avstå från väntetiden på 14 dagar för ikraftträdandet av detta avtal genom att lämna in en förklaring, i enlighet med mallen i bilagan, i samband med inlämningen av den bekräftelse som avses i första stycket.

Artikel 5

Offentliggörande

Detta avtal samt ändringar av avtalet ska offentliggöras på unionens alla officiella språk i *Europeiska unionens officiella tidning*, C-serien.

TILL BEVIS HÄRPÅ har undertecknade befullmäktigade undertecknat detta avtal.

Undertecknat i Bryssel den 25 juni 2025.

1) För Europeiska kommissionen:
Kurt VANDENBERGHE
Generaldirektör för generaldirektoratet för klimatpolitik

Undertecknat i Berlinden den 14 april 2025.

2) För Tyskland:
Philipp NIMMERMANN
Statssekreterare vid förbundsministeriet för ekonomi och klimatfrågor

Undertecknat i Warszawa den 9 juni 2025.

3) För Polen:
Paulina HENNIG-KLOSKA
Minister för klimat- och miljöfrågor